



看見新移民－多元文化小撇步

財團法人婦女新知基金會 編印

看見新移民－多元文化小撇步

財團法人婦女新知基金會 編印

前言：再多了解一點點……

新移民？那是家裡照顧阿媽的阿香阿姨？還是隔壁剛懷孕的印尼媳婦啊？許多人已經知道，根據內政部統計，台灣目前（2007年）有三十六萬名移工（就是「外籍勞工」）在為台灣、為自己打拼，並且有來自世界各國，將近四十萬名新移民（也就是「外籍配偶」），在台灣落地生根。

數字雖然會說話，日常生活更是真實動人，不同的口音、膚色、飲食已經出現在你我身邊，台灣社會透過各種制度努力「提升」她們之時，其實還沒有機會，好好認識、珍惜移民與移工們為台灣促成的多元文化。婦女新知基金會接受公益信託族群和諧基金補助，希望在現有的各種宣導資料之外，再編寫一本給台灣人看的多元文化手冊，從移民、移工的婚姻、工作、教育等面向的權利規範，以及豐富多彩的原生國家文化，透過漫畫故事，作簡明的介紹。我們早就看見身邊的新移民，還可以透過故事、透過相處，再多了解一點點…

目錄

1	前言：再多了解一點點...
4	故鄉原來不同款？ 新移民的婚姻生活篇
8	多元文化小百科 「從母居」的柬埔寨傳統
12	要結婚，也要打拼 新移民的工作篇
15	多元文化小百科 她們是台灣的「無價勞工」
17	多元文化小百科 子女均分的繼承文化
20	說「母」語其實嘛也通 新移民家庭的教育篇



目錄

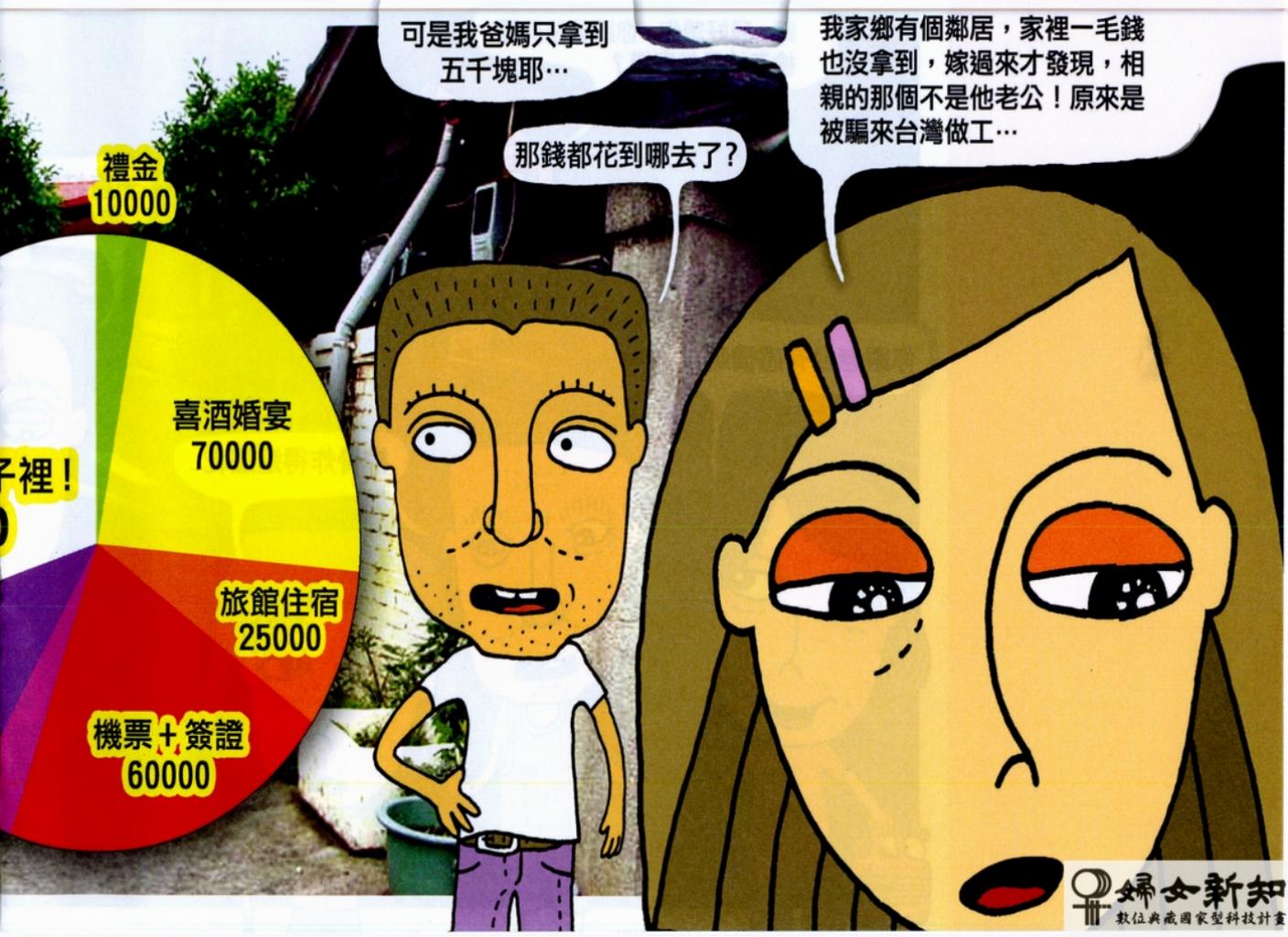
- 22 多元文化小百科
坐月子，怎麼不吃麻油雞？
- 23 工廠心事誰人知
移工的勞動條件篇
- 28 我們一樣辛勞，兩種為難
移工的特殊處境篇
- 33 要打拼，更要過日子
移工移民的生活篇
- 36 多元文化小百科
東南亞國家的節慶
- 37 結語：先來後到，移民在台灣
- 38 除了看見，還有更多：多元文化資源介紹
- 39 婦女新知的新移民工作大事紀



故鄉原來不同款？

新移民的婚姻生活篇



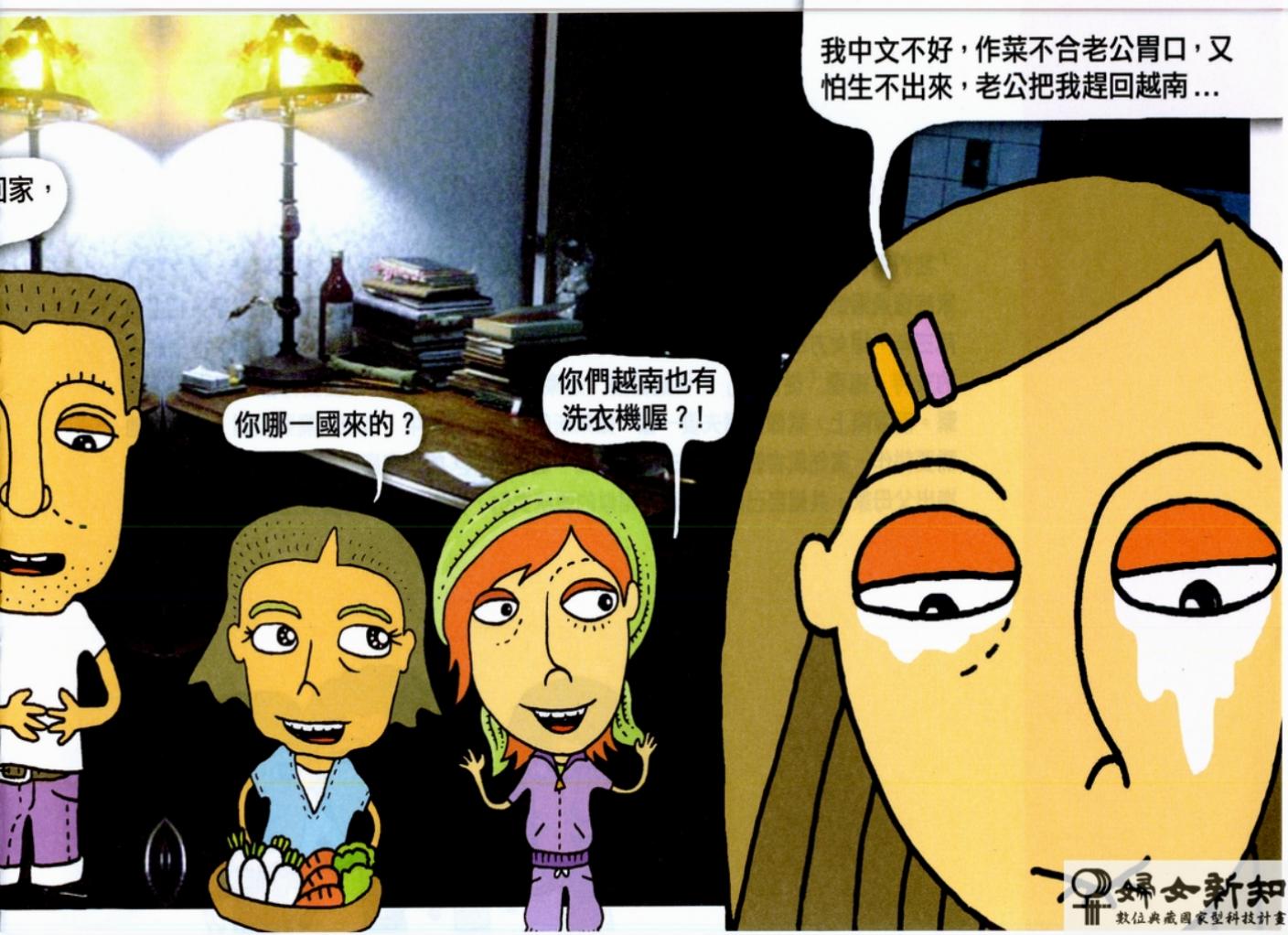


媽，我好想你，你跟爸爸身體
檢查結果怎麼樣？

你跟老公有感情嗎？

一直打電話回
很貴ㄟ...

排骨炸得這麼乾...



多元文化小百科：「從母居」的柬埔寨傳統

「我們柬埔寨女人結婚以後，是老公過來住，不是我們嫁出去耶！」在柬埔寨，男女雙方家族透過婚姻結成親戚，與台灣不同的是，傳統上柬埔寨男性在婚前會和女方家人相處個兩三年，讓女方的家族親戚有機會充分了解他的為人，也讓女兒在婚姻關係中，得到家人的支持。這種「從母居」的傳統習俗，是柬埔寨家庭的理想，夫妻雙方都會盡力加以維繫。而實際上，就像台灣夫妻一樣，如果新郎或新娘的家中，有親人需要照顧、或有土地需要耕作，當然就會影響這對夫妻的決定。過了幾年，如果家庭情況改變，夫妻也有可能搬出父母家，共組自己的小家庭。相似的傳統文化，在泰國等地的農村也保留著。

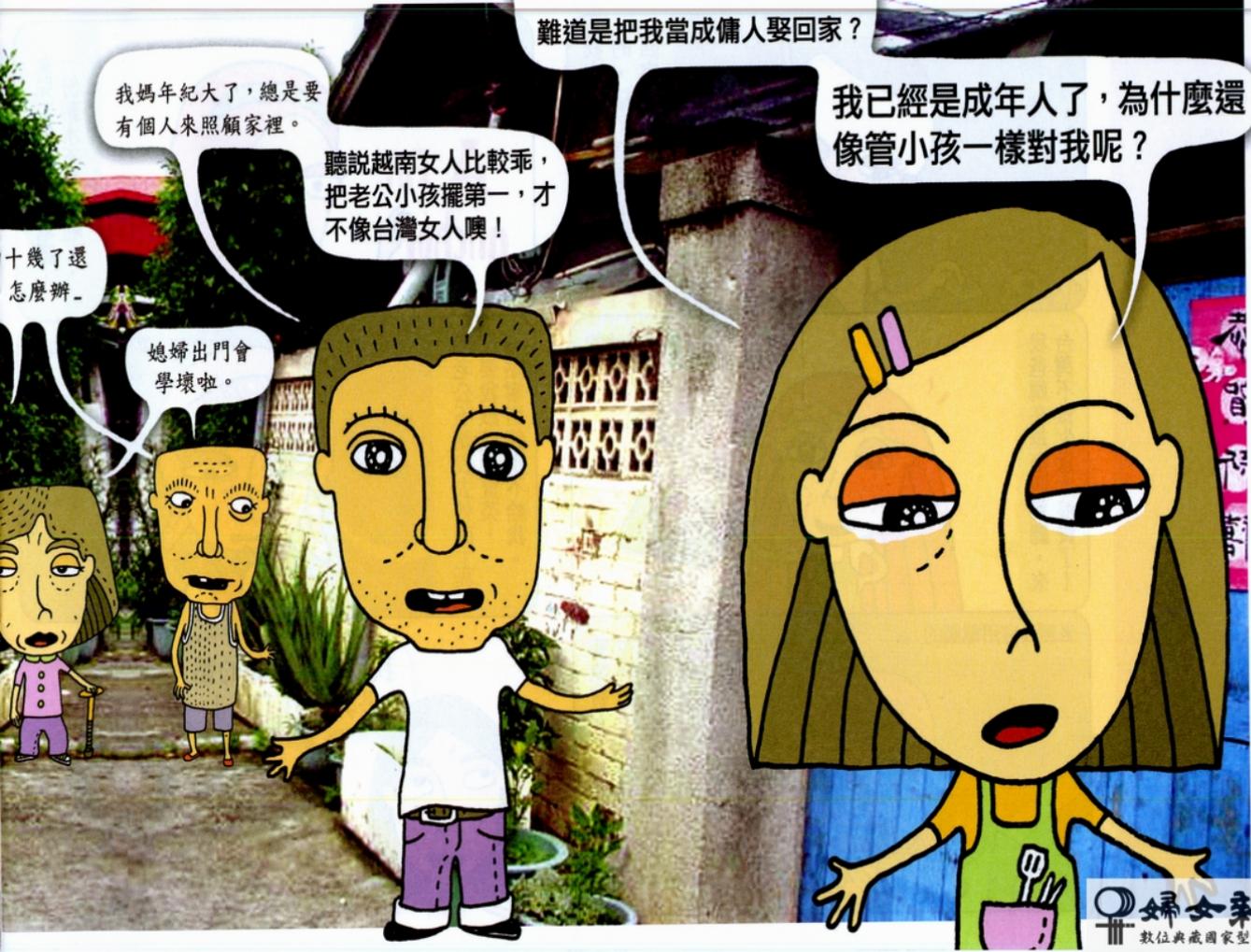




上次我去相親，那些
男人也在想這個嗎？

要結婚，也要打拼
新移民的工作篇





女兒要學鋼琴買電腦，
一份薪水不夠用啦！

在幼稚園教英文的

A for
anchor

我老公不讓我去外面工作，
又要我跟他去賣菜，
一點零用錢也不給我。

菜市場賣菜的

在工廠生產線的

我本來就是申請來打工的，結了婚還是要賺錢回家啊。

開冰店賣挫冰的

我爸媽在越南開餐廳，來台灣不做生意太浪費了！

坐辦公室用電腦的

菲律賓女人都要工作，在台灣天天吃飯看電視，很無聊耶。

我還以為外籍的都是非法打工哩！

在麵攤端盤子的



麵店開到晚上八九點，
還要幫兒子看功課、陪
媽媽復建，想再賺一點
零用錢都沒時間了！

洗頭小妹



我女兒都念小學了，還要
我變出四十萬當台灣人？唉，
不工作，哪來的錢？

爲財力證明生活還不是
台灣的保障你們還不是
在



難道爲了財力證明，去跟
高利貸借了四十萬，就可
以保障我跟孩子一輩子？

關於財力證明

國籍法規定，外籍配偶必須提出扣繳憑單或稅單等資料，證明自己或夫家在最近一年內，平均月收入超過兩倍基本工資，或存款超過24倍基本工資，政府才准許歸化台灣國籍。以2007年為例，行政院公告基本工資是17,280元，許多打工、擺攤維生的家庭雖然自給自足，卻很難湊足這樣的證明，也拿不到身分證。





圖片來源：台西藝術學會 丁仁桐

台灣的生活水準好像不斷提高，白領階級人口越來越多，儘管如此，社會仍然需要有人持續投入農漁業，以及各種工資極低的非正式部門工作（例如小販、臨時工、家庭代工）。而原本從事這一類工作的台灣家庭，在台灣長期不利於工農階級的政策之下，薪水總在最低工資邊緣打轉，只好自力救濟，透過跨國婚姻來生育下一代，也填補了台灣社會出缺的勞動位置。

多元文化小百科：她們是台灣的「無價勞工」

從漁村到茶園，從菜市場到自助餐，台灣的基層勞動現場，都少不了東南亞移民女性的身影，可是就統計數字而言，大部分的外籍配偶，卻並未外出找頭路，正式投入台灣的就業市場，這是怎麼一回事呢？

在台灣，許多家庭撥不出人手來顧家、又沒錢僱用專業看護，政府卻無法以福利制度給予協助，所有負擔又回歸底層家庭，只好透過婚姻，由媳婦來包辦家中最關鍵、卻也最發不出薪水的那些工作，來維繫家庭的日常運作，同時填補了社會上勞動位置的空缺。

新移民女性從母國來到台灣以後，便受夫家期待扮演好太太、好媽媽、好媳婦的角色，不僅要生養下一代，照顧全家人的食衣住行，往往還需扛起一家子的經濟重擔，為夫家顧田、看店，沒有下班或周休。新移民女性可不是沒工作，而是對台灣大有貢獻的「無價勞工」。



多元文化小百科：子女均分的繼承文化

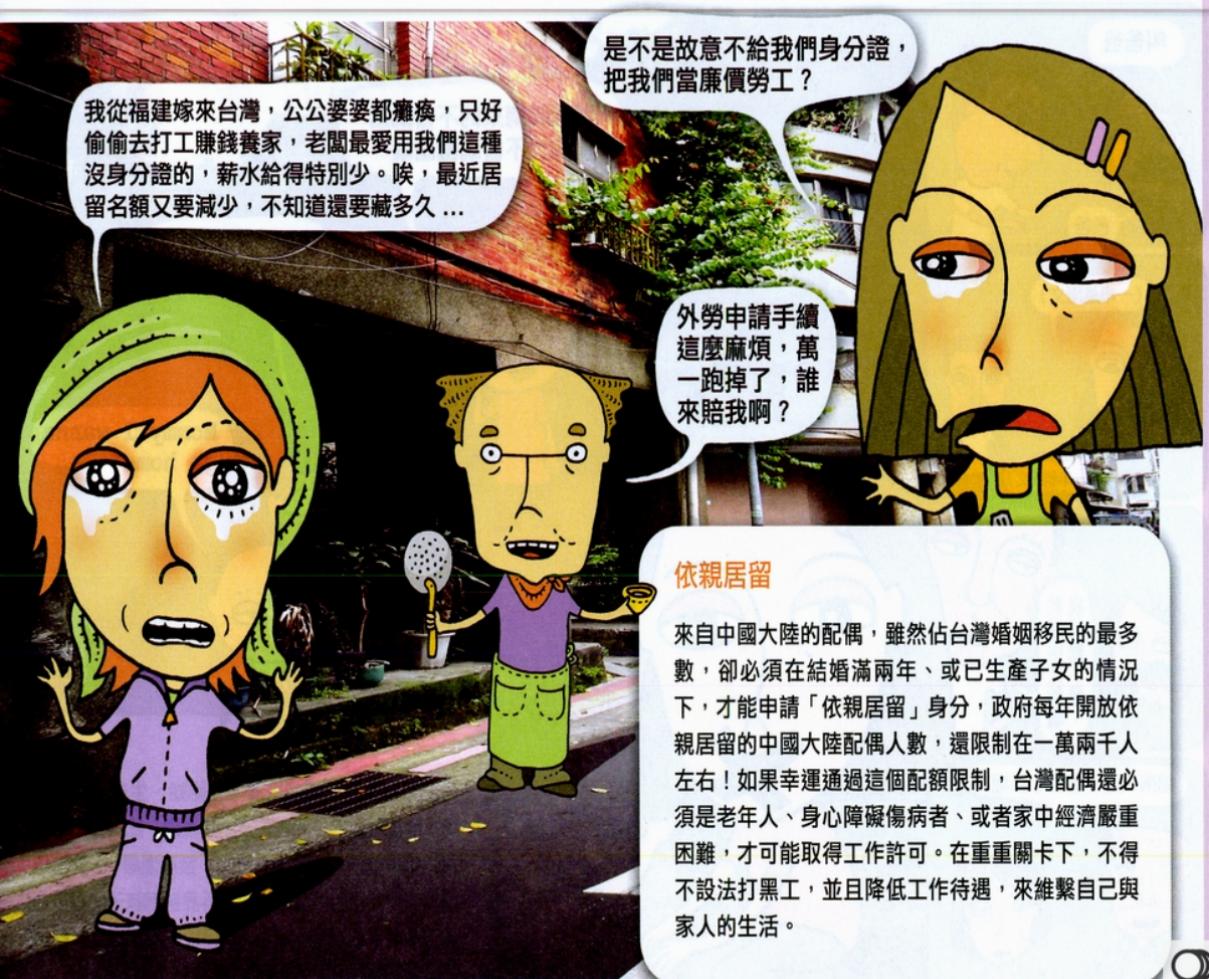
受到漢文化影響，多數的台灣家庭，都會由家裡的長子繼承財產、土地，而許多東南亞國家的繼承文化大有不同，是由家裡的男孩和女孩共同享有上一代的所有財富。有些學者把這種繼承方式稱為「雙系繼承」。在雙系繼承的文化中，家庭財產由夫妻雙方共同擁有，孩子無論是男是女，將會平均地接收父母的財產，特別是女兒，往往是家中房屋所在土地的繼承者。如果丈夫比妻子先去世，他的財產並不會直接交給子女，而是由妻子接手掌管。

除了繼承的權利以外，子女都有奉養父母的義務，所以就算是飄洋過海嫁到國外，仍會照顧母國的家庭經濟。就像台灣女兒也會不時包個紅包給娘家，感謝原生家庭養兒育女的辛勞。

上次警察跑來麵店，一直要查我居留證，還問我是不是台灣人，客人都嚇跑了啦！

我想去外面賺錢辦身分證啊，可是我老公說外籍新娘薪水比較低，是這樣嗎？

以前沒錢辦身分證，現在拿到身分證了，警察還不是要查！每次都要叫老公請假回家陪我，很麻煩。



是不是故意不給我們身分證，
把我們當廉價勞工？

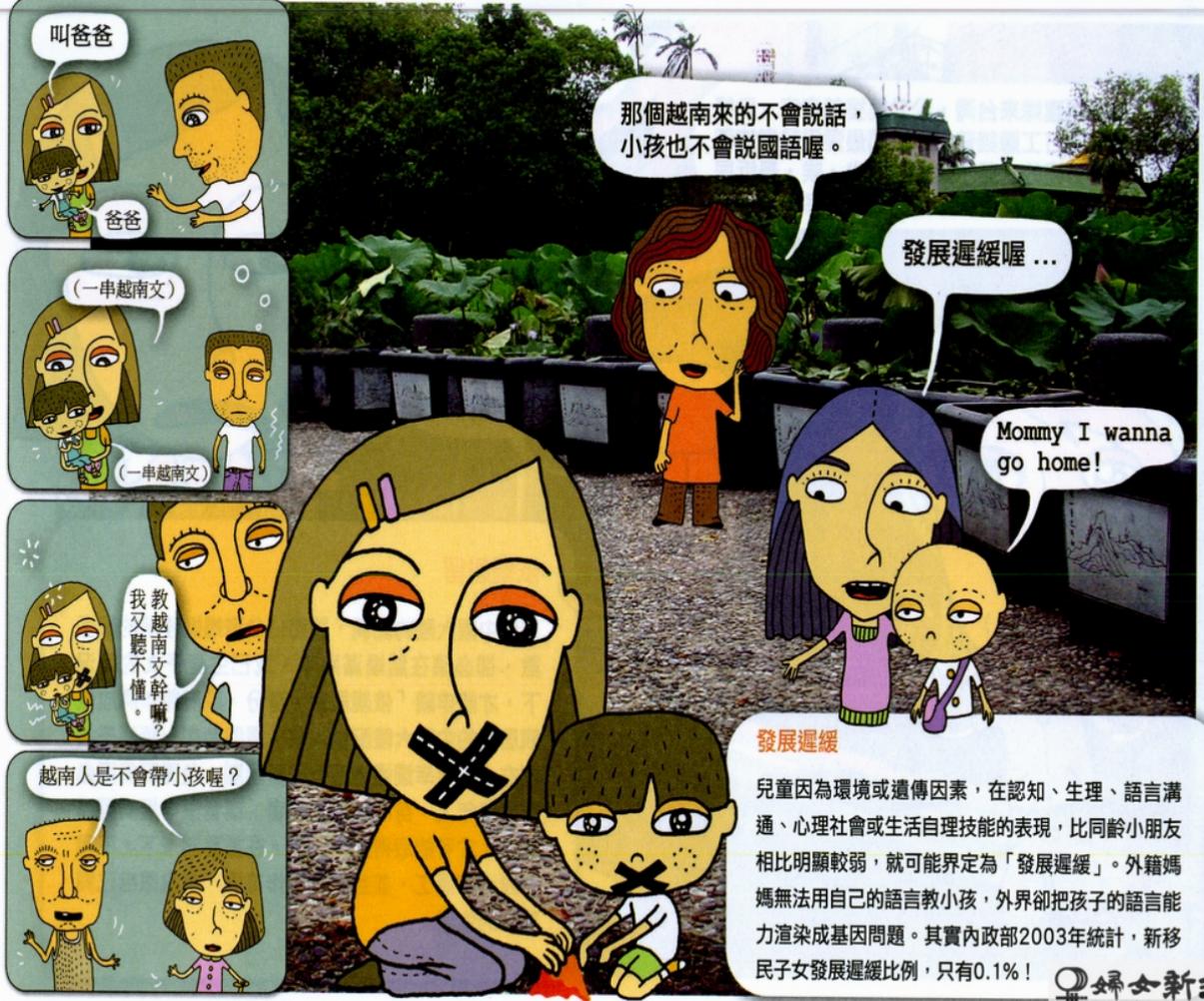
我從福建嫁來台灣，公公婆婆都癱瘓，只好偷偷去打工賺錢養家，老闆最愛用我們這種沒身分證的，薪水給得特別少。唉，最近居留名額又要減少，不知道還要藏多久 ...

外勞申請手續這麼麻煩，萬一跑掉了，誰來賠我啊？

依親居留

來自中國大陸的配偶，雖然佔台灣婚姻移民的最多數，卻必須在結婚滿兩年、或已生產子女的情況下，才能申請「依親居留」身分，政府每年開放依親居留的中國大陸配偶人數，還限制在一萬兩千人左右！如果幸運通過這個配額限制，台灣配偶還必須是老年人、身心障礙傷病者、或者家中經濟嚴重困難，才可能取得工作許可。在重重關卡下，不得不設法打黑工，並且降低工作待遇，來維繫自己與家人的生活。

說「母」語其實嘛也通





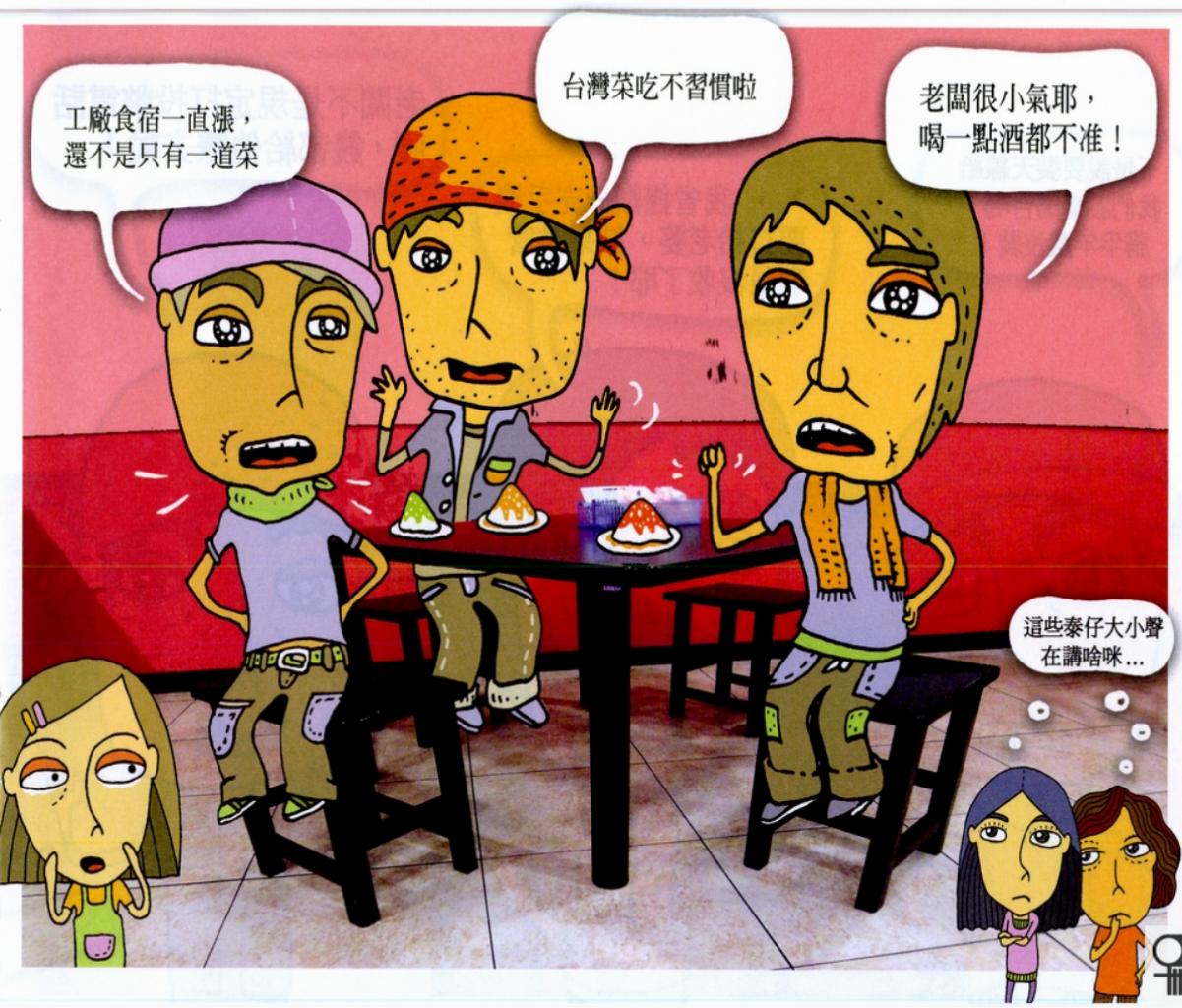
多元文化小百科：坐月子，怎麼不吃麻油雞？

台灣人習慣在生產之後坐月子，燉一鍋麻油雞，來滋補大量失血的身體、幫助子宮收縮，並且避免洗頭洗澡，保護身體不受寒。「我燉麻油雞給媳婦吃，結果通通都給兒子吃掉了，她一口都不願意吃耶！」婆婆一片好心，面對家中來自東南亞國家的媳婦，怎麼總是搖頭呢？

就像台灣一樣，柬埔寨、越南、泰國，在某些文化上雖然受到漢人影響，但因為各地氣候和飲食文化不同，也發展出各式各樣的坐月子傳統。泰國女人生產之後，只能用加入生薑、藥草的熱水清潔頭部，柬埔寨女人產後大約兩三天洗一次澡，並且會吃豬腳加醬油來補充營養。至於越南女人，將近一個月都不洗澡、洗臉的人也不在少數，最特別的是，根據傳統習俗，越南女人還要趴在竹片床上，用火爐溫暖腹部，幫助子宮收縮。而氣味特別的越南魚露，也在這時候派上用場，用魚露來煮一鍋豬肉，或者用木瓜煮豬腳，都是為產婦進補的料理。

經過生產的生死關頭以後，產婦可能更加懷念家鄉味，而道地的台灣麻油雞，也許太油膩、也許就是和家鄉的魚露、香草，有那麼點不同吧。

工廠心事誰人知
移工的勞動條件篇



不是說要裝天線給
我們看泰國台嗎，
講半年還沒裝！

ㄟ， 我省錢辦一支手機
要打給老婆， 結果被管
理員沒收了耶！

老闆不是規定打投幣電話
嗎， 錢都給他賺去啦！



講到就有氣，我的加班費
是要給兒子繳學費的，
不是給他說扣就扣的耶！

啊你不要加班加到睡著，
小心手斷掉喔，老闆不會
賠給你啦！

他說「不聽話就回泰國
手斷掉也是要做下去……」



婦女新知
數位典藏國家型科技計畫

薪水領多少？

珍愛扣股份有限公司薪資表

員工編號 088944

所得年月 96/01

本薪	14,000	福利金	84	加班費 60×8 小時
全勤津貼	1,866	勞保費	215	
運轉津貼	1,414	健保費	225	

就是變相仲介費！

其他扣款 8,000



應發所得 17,280

應扣項目 12,824

實發金額 4,936



薪水剩多少？

難怪只剩幾張鈔票！



仲介費與居留年限

在台灣工作的移工，通常要先設法貸款，繳出二、三十萬的仲介費，得到來台工作的機會，在台灣工作期間，每月薪資又被超額苛扣仲介費，再扣掉各種食宿、管理費用，又得還債，往往只剩下兩、三千元可用。另外，根據就業服務法，藍領外勞來台打工滿三年，就必須離開台灣，重新籌措仲介費，申請再度來台工作，總居留年數也不能超過九年。

我們一樣辛勞，兩種為難

移工的特殊處境篇



白天我要帶阿媽去散步，中午送便當給太太的兒子



白天我要上班，提案開會鞠躬哈腰



晚上要煮飯洗衣服、幫阿媽洗澡、半夜幫她翻身抽痰



晚上我要加班，陪客戶吃飯，回家檢查女兒的作業



關於家事服務法

家庭幫傭與看護工並不受現有〈勞動基準法〉所保障，雇主往往違背勞動契約，要求超時工作，包辦親朋好友們家庭、店舖的大小雜事，相當辛苦。民間團體要求為幫傭與看護訂立〈家事服務法〉保障幫傭與看護，或者將他們納入〈勞動基準法〉規範的對象，保障僱傭雙方的權益。

誰讓外籍看護變成 7-11？

家有行動不便的老年人、身障者、或是慢性病患的家庭，一定很難想像，如果家裡的看護周休二日，會有多麼令人困擾。很多雇主會覺得好矛盾，一方面堅持：「病人一分鐘都不能沒有人陪耶！」同時又將看護當成一家人，心疼她必須扮演 7-11，不能放假。照顧一個人，不只需要付出體力，還需要細心呵護與耐心陪伴，一般雙薪家庭只能聘雇看護，以專業承接這份重責大任，也分擔了強大的身心壓力。

其實台灣政府對於這樣的家庭，本來能夠提供「喘息服務」，也就是由政府委託機構提供幾日的服務，讓雇主安心，也讓勞工鬆一口氣。然而勞委會卻將僱用外籍看護的家庭，排除在「喘息服務」之外，讓台灣雇主家庭不得不為難外籍看護，也迫使外籍看護身心長期受損，甚至瀕臨失控。

外籍看護超時工作，每月收費也不超過 20,000 元，遠低於本地看護（每天 2,000 元），也因為如此，目前在台灣的外籍看護已有將近 160,000 人，而本地的看護則只有數千人。台灣政策壓低外勞的權利，對本國人也沒有幫助，更讓台灣勞工陷入兩難，要嘛就「自貶身價」，否則只能「找無頭路」。

一群台灣人



我先溜：
這間公司有問題，



我們要換工作了！



轉換雇主

面對太苛刻的老闆，勞工為了保護自己，不得已用離職來抗議，希望下一個老闆會更好。移工一旦簽約來到台灣，就算雇主施暴、扣薪或工作內容與契約不符，只要「不幹了」，就得遣返回國，不能「換人做做看」。除非工廠倒閉、老闆取消聘僱、或者受看護者過世，雇主可以隨意解聘，移工卻不能轉換雇主，只好咬牙忍下去。

所以才變成逃跑外勞喔…

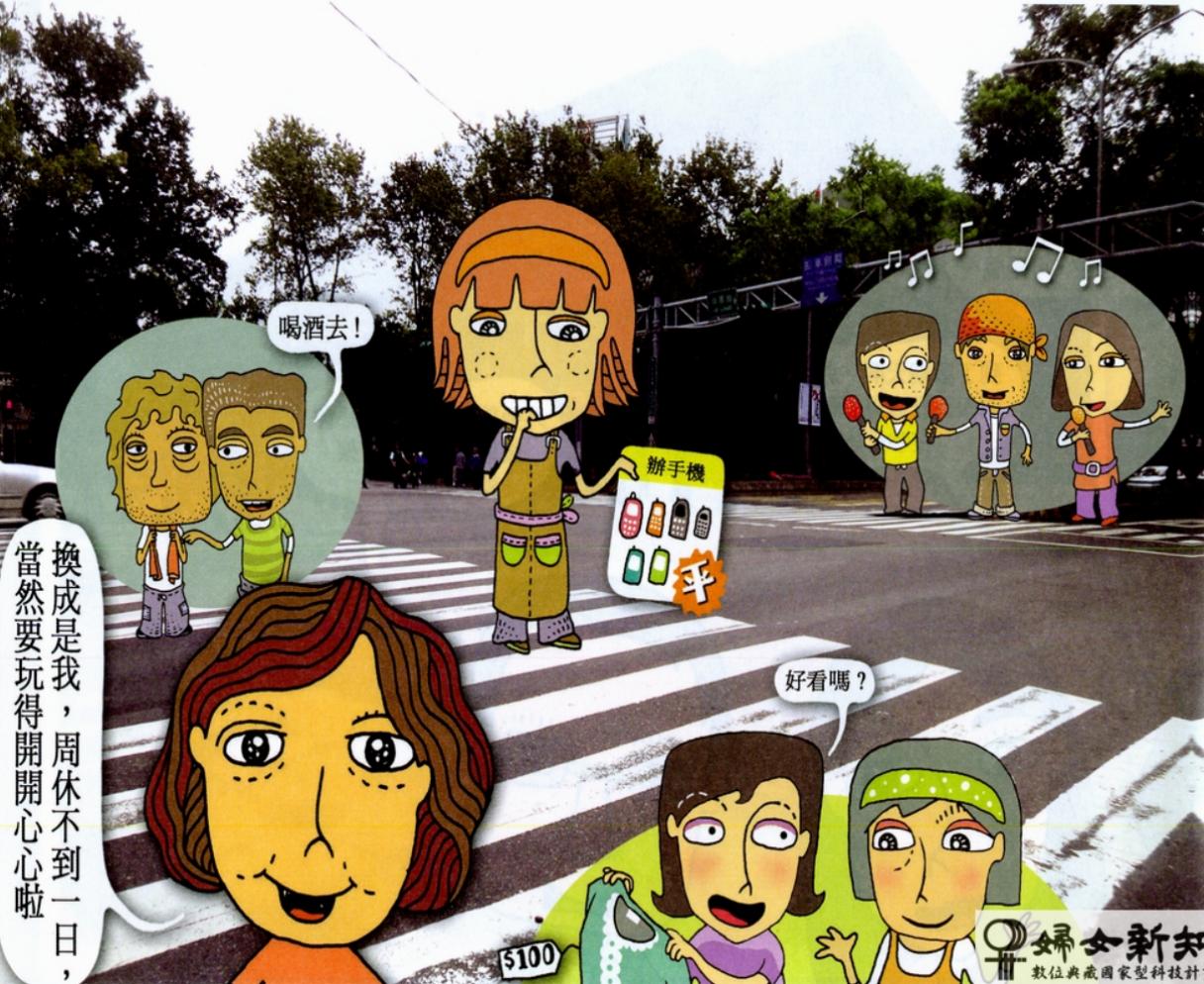
移工移民的生活篇

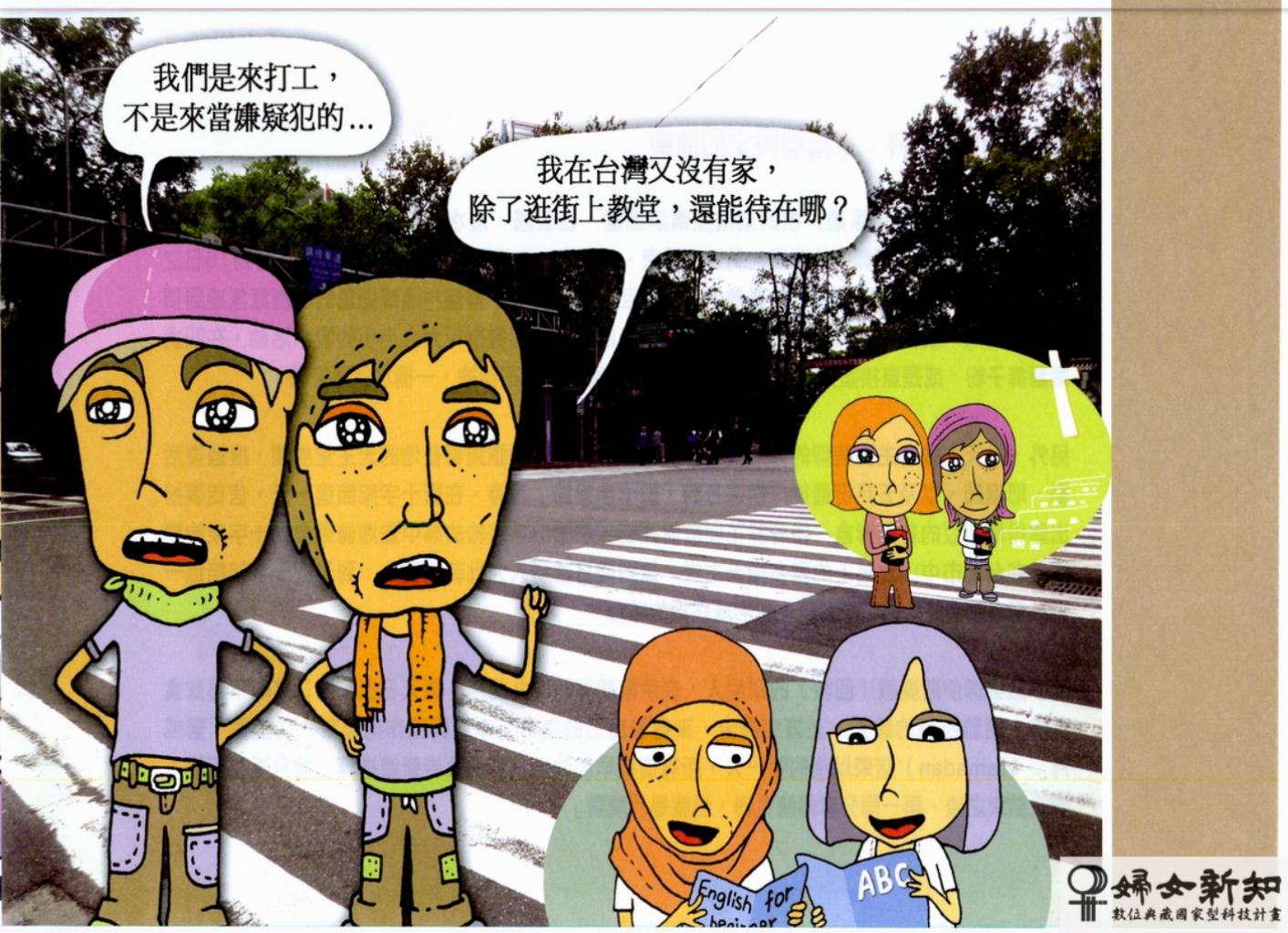
要打拼，更要過日子

來台灣打工真的
很辛苦啦，可是喔…

到了星期天啊，那個火車站
前面都好多外籍的，不知道
在吵什麼耶！

外勞放假出來好像都會
偷東西，喝酒打架
就更可怕了…





我們是來打工，
不是來當嫌疑犯的...

我在台灣又沒有家，
除了逛街上教堂，還能待在哪？

多元文化小百科：東南亞國家的節慶

「潑水節」在台灣是家喻戶曉的東南亞傳統節慶，在泰國，潑水節原名Songkran，緬甸稱為Thingyan，都有「運轉」的意思。另外，雲南、柬埔寨也有相同的習俗。每年四月13日到16日之間，全家人穿著新衣服到佛寺供奉僧侶，然後互相潑水祈福，整個村落或鄉鎮的歡慶氣氛達到頂點。在台灣，桃園、中和等移民、移工人數較多的地區，都會舉行大大小小的潑水活動，在四處噴灑痱子粉，或是直接塗抹在身上臉上，在煙霧和香氣裡稍不留神，一桶水就過來啦！

另外，以天主教為主要信仰的菲律賓新移民，節慶文化活動圍繞著各地的天主堂展開，度過復活節、耶誕節、以及五月份最後一個週日的「聖十字架節」等等。在聖十字架節這一天，信徒裝扮出聖母瑪利亞的各種形象，帶著鮮花與歌舞踩街，熱鬧紀念宗教故事中聖海倫娜發現十字架的事蹟。在台北市中山北路上的聖多福天主堂，每到假日都湧入大批菲律賓人，到了聖十字架節這一天，便會舉辦盛大的花車遊行，也形成在地的特色。

而多數信仰伊斯蘭教（回教）的印尼人，在伊斯蘭曆的第九個月，每天日出後到日落前不再飲食喝水，體驗飢餓的感受，並讀經禱告，來省思自己的生命，作息與工作則照常。在整個「齋戒月」（ramadan）結束以後的第一天，所有信徒早起沐浴，到清真寺聚會禮拜，並且互相祝福，儀式結束之後，再一同分享傳統食物，也就是「開齋」。

結語：先來後到，移民在台灣

〔翻譯費由中華民國政府、臺灣民間團體及個人

這樣一個家庭在台灣並不稀奇：爺爺來自中國廣東，阿媽是本省閩南人，爸爸在越南認識了媽媽，這個家庭的孩子就有機會比其他人多學三種語言，認識不同的歷史文化。然而我們還是習慣說國語、學英文，儘管多元文化，早就因為來自各地的移民，而發生在你我身邊。

從八〇年代開始，印尼、泰國等東南亞國家的女性身影，出現在台灣農村，另一方面，隨著台灣與東南亞國家的貿易往來密切，也讓更多出外工作的台灣男性，有機會結識外國女孩，促成東南亞女性移入台灣。更早一些，五十多年前，從中國大陸各省分遷徙來台的外省人，以及因為戰爭軍事因素來到台灣的日本人、美國人，以及十七、十八世紀，「唐山過台灣」的福建、廣東移民……台灣的移民潮一波接著一波，在歐亞大陸和太平洋交界的小小島嶼上，人民為了追求更好的生活而定居，同時也有一群人正在離開台灣，到中國經商，到日本、美國等更發達的國家留學、討生活……

台灣從來不曾因為新成員的加入而發生浩劫災難，移民身分也只有先來後到、停留時間長短的不同。我們希望，透過既有移民經驗，來設想新移民應得的權利，因為只有尊重，才能造就多元，而更多元的文化，也才會不斷豐富台灣人的經驗與想像力。

除了看見，還有更多

除了看見，以及日常生活的相處與學習，
也可以善用以下的多元文化資源：

社團法人社區大學全國促進會

各地社區大學開設各種多元文化教育課程，不只是新移民要學中文、適應生活，台灣人也有機會學習東南亞語言，觀摩不同的生活方式，加入多元文化的分享。網址：<http://www.napcu.org.tw>

北部辦公室 台北市羅斯福路三段185號10樓

電話：02-2368-5136 E-Mail：napcu@mail2000.com.tw

南部辦公室 台南市北區公園路750號

電話：06-251-6445 E-Mail：napcu1999@gmail.com

四方報

台灣出品，越南保證，由台灣立報社發行的越南月報，從2006年12月創刊起，發行遍布台澎金馬，還有越南的河內與胡志明市，傳遞台越生活與時事，一解移民、移工的鄉愁。部分內容有中文翻譯，不懂越南文也能讀。網址：<http://tw.myblog.yahoo.com/baobonphuong>
電話：02-8667-6655轉261

如果身旁的新移民、移工需要協助，
或有相關問題，你可以拿起電話：

全國婦幼保護專線 113（24小時免付費電話）

愛護外籍配偶專線 0800-088-885

勞委會職訓局申訴專線

越南0800-017-858 英語0800-885-885

印尼0800-885-958 泰語0800-885-995

南洋台灣姐妹會 02-2515-9943 / 07-685-2818

伊甸基金會 02-2577-7663 / 06-282-8105 / 089-237-846

賽珍珠基金會 02-2369-8880

財團法人天主教善牧社會福利基金會 02-2381-5402

越南外勞及配偶辦公室 03-2170468

婦女新知基金會之新移民相關工作大事紀

2002年	美濃外籍新娘劇團工作會議 越南新娘議題討論會	「不要叫我外籍新娘」記者會，公布「請叫我——」 讓新移民女性說自己的徵文及票選活動企劃 發起成立「移民移住人權修法聯盟」 開始參與內政部「外籍與大陸配偶照顧輔導措施檢討會議」	美濃新娘劇團工作會議 越南新娘議題討論會 「不要叫我外籍新娘」記者會，公布「請叫我——」 讓新移民女性說自己的徵文及票選活動企劃 「移民移住人權修法聯盟」 開始參與內政部「外籍與大陸配偶照顧輔導措施檢討會議」
2003年	「不要叫我外籍新娘」記者會，公布「請叫我——」 讓新移民女性說自己的徵文及票選活動企劃 發起成立「移民移住人權修法聯盟」 開始參與內政部「外籍與大陸配偶照顧輔導措施檢討會議」	「不要叫我外籍新娘」記者會，公布「請叫我——」 讓新移民女性說自己的徵文及票選活動企劃 發起成立「移民移住人權修法聯盟」 開始參與內政部「外籍與大陸配偶照顧輔導措施檢討會議」	「不要叫我外籍新娘」記者會，公布「請叫我——」 讓新移民女性說自己的徵文及票選活動企劃 發起成立「移民移住人權修法聯盟」 開始參與內政部「外籍與大陸配偶照顧輔導措施檢討會議」
2004年	「全球年代中的在地婦運與性別爭議」系列座談會 「姊姊妹妹站起來--大陸配偶公民教育工作坊」	「全球年代中的在地婦運與性別爭議」系列座談會 「姊姊妹妹站起來--大陸配偶公民教育工作坊」	「全球年代中的在地婦運與性別爭議」系列座談會 「姊姊妹妹站起來--大陸配偶公民教育工作坊」
2005年	以委員身分開始參與內政部外籍配偶照顧輔導基金管理會審查 亞洲女性移民／移工NGO組織者國際工作坊	以委員身分開始參與內政部外籍配偶照顧輔導基金管理會審查 亞洲女性移民／移工NGO組織者國際工作坊	以委員身分開始參與內政部外籍配偶照顧輔導基金管理會審查 亞洲女性移民／移工NGO組織者國際工作坊
2006年	與板橋社大合作「大陸配偶公民教育暨組織培力工作坊」 遊說移民法修正案 舉辦「婦女團體看台灣移民政策之走向—以移民署規劃、外籍配偶照顧輔導基金管理會之運作為例」婦女團體面對面溝通平台之北區會議	與板橋社大合作「大陸配偶公民教育暨組織培力工作坊」 遊說移民法修正案 舉辦「婦女團體看台灣移民政策之走向—以移民署規劃、外籍配偶照顧輔導基金管理會之運作為例」婦女團體面對面溝通平台之北區會議	與板橋社大合作「大陸配偶公民教育暨組織培力工作坊」 遊說移民法修正案 舉辦「婦女團體看台灣移民政策之走向—以移民署規劃、外籍配偶照顧輔導基金管理會之運作為例」婦女團體面對面溝通平台之北區會議
2007年	共同發起「沒錢沒身分」行動聯盟，反對財力證明 出版「看見新移民—多元文化小撇步」手冊，舉辦巡迴座談	共同發起「沒錢沒身分」行動聯盟，反對財力證明 出版「看見新移民—多元文化小撇步」手冊，舉辦巡迴座談	共同發起「沒錢沒身分」行動聯盟，反對財力證明 出版「看見新移民—多元文化小撇步」手冊，舉辦巡迴座談

關於婦女新知基金會 1982年，一群關心兩性平等的朋友，為了實現喚醒婦女自覺、爭取婦女權益的理想，著手創辦了婦女新知雜誌社，開始在艱苦的環境底下發行刊物，舉辦活動。經過多年的努力，終於得到社會的肯定。為了進一步開發社會資源、團結婦女力量，乃籌募基金，於1987年10月，經台北市政府新聞處核准立案為財團法人婦女新知基金會。

編寫人名：劉莉莉 著作人：林曉郁

漫畫插圖 劉莉莉 Lily Lau

文字編輯 財團法人婦女新知基金會開拓組

平面設計 林曉郁

編輯顧問 移民移住人權修法聯盟

出版 財團法人婦女新知基金會

地址 台北市104 龍江路264號4樓

電話 (02) 2502-8715

傳真 (02) 2502-8725

民法諮詢熱線 (02) 2502-8934

劃撥帳號 11713774 財團法人婦女新知基金會

網址 www.awakening.org.tw

電子郵件 hsinchi@ms10.hinet.net

2007年12月

本手冊編印計畫由公益信託族群和諧基金捐助
所有內容無償提供公益使用，並請註明出處來源

圖書非工圖標識商標衣經美

會議標識識別清潔

年2005

法律修法聯盟文稿的自述文房經理

立象限督

年2005

議修法聯盟人公私混居？立象限督

議修法聯盟人公私混居？立象限督

年2005

看完【看見新移民－多元文化小撇步】，歡迎您針對這本手冊的內容，分享回饋意見，提供未來增修再版參考，一起豐富台灣的多元文化。請將這一頁傳真至02-2502-8725，或剪下郵寄至婦女新知基金會，前三十名讀者，將獲贈手冊漫畫家劉莉莉設計的限量紀念T恤，並定期寄送基金會相關資訊。感謝您！

您從哪裡得到這本手冊？

服務單位獲贈 參與新移民相關課程活動獲贈 親友贈送
其他 _____

您認為這本手冊中【新移民的婚姻生活篇】，是否能增進您對此議題的了解？

可以 不知道 不能

您認為這本手冊中【新移民的工作篇】，是否能增進您對此議題的了解？

可以 不知道 不能

您認為這本手冊中【新移民的教育篇】，是否能增進您對此議題的了解？

可以 不知道 不能

您認為這本手冊中【移工的勞動條件篇】，是否能增進您對此議題的了解？

可以 不知道 不能

您認為這本手冊中【移工的特殊處境篇】，是否能增進您對此議題的了解？

可以 不知道 不能

您認為這本手冊中【移工移民的生活篇】，是否能增進您對此議題的了解？

可以 不知道 不能

您認為這本手冊中【多元文化小百科】，是否能增進您對此議題的了解？

可以 不知道 不能

整體而言，這本手冊是否可以達成下列目的？（可複選）

倡導移民移工人權議題 多元豐富的移民移工文化 _____

釐清對移民移工既有的刻板印象 推廣移民移工服務資源

解析移民移工相關法令政策 其他 _____

歡迎寫下您對這本手冊的任何建議：

讀者基本資料

姓名 _____ 生日 _____ 電話 _____

e-mail _____ 服務單位 _____

地址 _____

感謝您的回饋！



婦女新知基金會
104台北市龍江路264號4樓

看見新移民－多元文化小撇步
讀者意見回函

郵票
黏貼處

郵局回函郵資。[收銀小票文武通一圓郵票販售] 郵局
（收據處）於實際發售金額收齊開立一對T字發票兩枚持此兩枚至櫃檯子領取。0318-3020-30至

〈電子郵件郵票及郵票面額：[郵政全境明基工藝] 中信平本郵票面額
郵不口 電珠不口 訊開口
郵總支據口 電郵總支據開戶另發票開口 電郵分單據開口
郵真口

〈郵丁郵票及郵票面額：[郵西小字文元君] 中信平本郵票面額
郵不口 電珠不口 訊開口
郵丁郵票及郵票面額：[郵西小字文元君] 中信平本郵票面額
郵不口 電珠不口 訊開口

〈郵票〉：使用時不應剪切或撕毀郵票之角，請勿撕毀
中文工聯郵票的郵票不適用：郵局郵人丁或另郵票
〈郵票〉：郵票不適用：郵局郵人丁或另郵票
〈郵票〉：郵票不適用：郵局郵人丁或另郵票
〈郵票〉：郵票不適用：郵局郵人丁或另郵票

〈郵票〉：郵票不適用：郵局郵人丁或另郵票
〈郵票〉：郵票不適用：郵局郵人丁或另郵票
〈郵票〉：郵票不適用：郵局郵人丁或另郵票
〈郵票〉：郵票不適用：郵局郵人丁或另郵票